



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 2. rujna 2014.
(OR. en)

Međuinstitucionalni predmet:
2014/0240 (NLE)

12731/14
ADD 1

EEE 56
SAN 325
PHARM 61
MI 600

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	20. kolovoza 2014.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 522 završna verzija
Predmet:	PRILOG ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014 o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda prijedlogu Odluke Vijeća o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Zdravstveni program)

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2014) 522 završna verzija.

Priloženo: COM(2014) 522 završna verzija



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.8.2014.
COM(2014) 522 final

ANNEX 1

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

o

izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda

prijedlogu Odluke Vijeća

o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Zdravstveni program)

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

o

izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) br. 282/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1350/2007/EZ¹.
- (2) Primjereno je da države članice EFTA-e počnu sudjelovati u aktivnostima iz Uredbe (EU) br. 282/2014 od 1. siječnja 2014., čak i ako se ova Odluka donese ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku, ako oni postoje, obavijesti nakon 10. srpnja 2014.
- (3) Subjekti osnovani u državama članicama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovati u aktivnostima započetima prije stupanja na snagu ove Odluke. Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014. mogu se smatrati prihvatljivima na temelju istih uvjeta koji se primjenjuju na troškove subjekata osnovanih u državama članicama EU-a pod uvjetom da ova Odluka stupi na snagu prije završetka dotične aktivnosti.
- (4) Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućila provedba te proširene suradnje od 1. siječnja 2014.

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 16. stavku 1. Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„- **32014 R 0282:** Uredba (EU) br. 282/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi trećeg Programa djelovanja Unije u području zdravlja (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage Odluke br. 1350/2007/EZ (SL L 86, 21.3.2014., str. 1.).

¹ SL L 86, 21.3.2014., str. 1.

Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti čija provedba započinje nakon 1. siječnja 2014. mogu se smatrati prihvatljivima od početka aktivnosti na temelju sporazuma o nepovratnim sredstvima ili predmetne odluke o nepovratnim sredstvima pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. .../2014 od ... stupi na snagu prije završetka aktivnosti.

Lihtenštajn se izuzima iz sudjelovanja u tom programu te oslobađa financijskog doprinosa tom programu.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana nakon posljednje obavijesti u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma o EGP-u*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2014.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik*

*Tajnici
Zajedničkog odbora EGP-a*

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni zahtjevi su navedeni.]